

( N° 443 )

# Chambre des Représentants.

SÉANCE DU 26 JANVIER 1926

Projet de loi portant que les funérailles de Son Eminence le Cardinal Mercier, Archevêque de Malines, seront célébrées aux frais de l'État.

## EXPOSÉ DES MOTIFS

MESSIEURS,

Nous avons l'honneur de soumettre à l'approbation des Chambres un projet de loi décidant que les funérailles de Son Eminence le Cardinal Mercier, Archevêque de Malines, seront célébrées aux frais de l'État.

Les services exceptionnels rendus au Pays par l'illustre défunt, notamment au cours de l'occupation de notre territoire, nous autorisent à croire que la proposition du Gouvernement répond au sentiment public et qu'elle rencontrera dans les Chambres l'accueil le plus favorable.

*Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,  
ROLIN JAEQUEMYNS.*

*Le Ministre des Finances,  
ALB. JANSSEN.*

(2)

( Nr 443 )

# Kamer der Volksvertegenwoordigers.

---

VERGADERING VAN 26 JANUARI 1926.

---

Wetsontwerp houdende dat de lijkplechtigheden van Zijne Eminentie Kardinaal Mercier, Aartsbisschop van Mechelen, door de Staatskas zullen bekostigd worden.

---

## MEMORIE VAN TOELICHTING.

---

MIJNE HEEREN,

Wij hebben de eer de goedkeuring van de Kamers te vragen voor een wetsontwerp houdende de beslissing dat de lijkplechtigheden van Zijne Eminentie Kardinaal Mercier, Aartsbisschop van Mechelen, door de Staatskas zullen bekostigd worden.

De uitzonderlijke diensten door den doorluchtigen afgestorvene aan het Land bewezen, inzonderheid tijdens de bezetting van ons grondgebied, laten ons toe te verhopen dat het voorstel van de Regeering aan de openbare zienswijze beantwoordt en dat het in de Kamers het best mogelijk onthaal zal bekomen.

*De Minister van Binnenlandsche Zaken  
en Volksgezondheid,  
ROLIN-JACQUEMYNS.*

*De Minister van Financiën,  
ALB. JANSSEN.*

---



CHAMBRE  
des Représentants.

KAMER  
der Volksvertegenwoordigers.

Projet de loi portant que les funérailles de Son Éminence le Cardinal Mercier, Archevêque de Malines, seront célébrées aux frais de l'État.

Wetsontwerp houdende dat de lijklechtigheden van Zijne Eminentie Kardinaal Mercier, Aartsbisschop van Mechelen, door de Staatskas zullen bekostigd worden.

ALBERT,  
ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Nos Ministres sont chargés de présenter en notre Nom, aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

Les funérailles de Son Éminence le Cardinal Mercier, Archevêque de Malines, seront célébrées aux frais de l'État.

La dépense sera couverte par les ressources ordinaires du Trésor.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 1926.

ALBERT,  
KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op voorstel van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUTTEN :

Onze Ministers zijn gelast in onzen Naam, aan de Wetgevende Kamers, het wetsvoorstel aan te bieden waarvan de inhoud volgt :

EENIG ARTIKEL.

De lijklechtigheden van Zijne Eminentie Kardinaal Mercier, Aartsbisschop van Mechelen, worden bekostigd door den Staat.

De uitgave wordt door de gewone middelen van de Schatkist gedekt.

Gegeven te Brussel, den 26<sup>e</sup> Januari 1926.

ALBERT.

PAR LE ROI :

*Le Premier Ministre,  
Ministre de la Justice,*

VAN 'S KONINGS WEGE :

*De Eerste Minister,  
Minister van Justitie,*

P. POULLET.

*Le Ministre des Affaires Étrangères, | De Minister van Buitenlandsche Zaken,*  
**E. VANDERVELDE.**

<i>Le Ministre de l'Intérieur et de l'Hygiène,</i>	<i>  De Minister van Binnenlandsche Zaken en Volksgezondheid,</i>
<b>ROLIN JAEQUEMYNS.</b>	

<i>Le Ministre des Sciences et des Arts,</i>	<i>  De Minister van Wetenschappen en Kunsten,</i>
<b>CAM. HUYSMANS.</b>	

<i>Le Ministre des Finances,</i>	<i>  De Minister van Financiën,</i>
<b>AIR. JANSSEN.</b>	

<i>Le Ministre de l'Agriculture,</i>	<i>  De Minister van Landbouw</i>
<b>A. VAN DE VYVERE.</b>	

<i>Le Ministre des Travaux publics,</i>	<i>  De Minister van Openbare Werken,</i>
<b>A. LABOULLE.</b>	

<i>Le Ministre de l'Industrie, du Travail et de la Prévoyance sociale,</i>	<i>  De Minister van Nijverheid, Arbeid en Sociale Voorzorg,</i>
<b>J. WAUTERS.</b>	

<i>Le Ministre des Chemins de fer, Marine, Postes, Télégraphes, Téléphones et Aéronautique,</i>	<i>  De Minister van Spoorwegen, Zeewezen, Posterijen, Telegrafen, Telefonen en Luchtvaart,</i>
<b>E. ANSEELE.</b>	

<i>Le Ministre de la Défense Nationale ad interim,</i>	<i>  De Minister van Landsverdediging ad interim,</i>
<b>P. POULLET.</b>	

<i>Le Ministre des Colonies,</i>	<i>  De Minister van Koloniën,</i>
<b>HENRI CARTON.</b>	

<i>Le Ministre des Affaires Économiques,</i>	<i>  De Minister van Economische Zaken,</i>
<b>DE LIEDEKERKE.</b>	